

1 SAN PEDRO AAME

*Pedro Caatinuhi Miyaavogominaa
Agaacinumedi.*

¹ Uujoho Pedro, Jesucristo minisuminaafi iicaabo jihaameque caatinuhi ijiinjeneti sihi agaacinumedi Ponto jiinjeri, bu Galacia jiinjeri, bu Capadocia jiinjeri, bu Asia jiinjeri, bu Bitinia jiinjeri icano iicamedi. ² Jaamo amahaico Moocaani icuhi sicijetiro ihesamaaje iicaubadi. Jaamo amahaico Igaijafenedi itaatiro ificucuumo. Jaamo diibo onoonoco: Jii, meneequi, bu Jesucristo gujive tujohofañodi miniticafetequi icano. Jaamo magayici sihidi Moocaani imino omoonenehejeque, bu sajeebii icanehejeque icano.

Moocaanico Mihimono.

³ Masii mihimequi Moocaani iicaabo, Jesucristo Caanico. Jaabo sihidi mahaico idaasugooboro mahaico iseemeti fiivusucuubo. Jaabo Jesucristo gujivefañoti siino ubuheeteunofenedi mahaico acihi imo imo mehesicinino ifiico. ⁴ Jaanoro amahaico gaayicisujino amahaidi Moocaani ibusumijeque niquejefaño ificunoco. Jaano finisurajitihii, bu mihinivatusurajitihii, bu deecano ochoomobadi icajitino. ⁵ Jaamo amahai Moocaanico mimiyaavogomaño imityari amahaico teemejiibo. Jaamo taajasuvi mihifetehi niinofucusumi ihaciqui ificunovi.

⁶ Jaamaño amiihai sihidiro imo imo mihicahi. Jaarumo fanoova amiihaico iji inisuneri idaasuno gueenejisuno mihicajihica. ⁷ Miuro amiihai miyaavogo orobadi jeevahi. Jaano nisucafetefihi ciiigairi iiminoco igaaajaciqui. Jaano amiihai miyaavogoco iji inisunoco ajaabicino oro ifinifino janaanivi sihidi jaaducafeteji. Jaamaño amiihai miyaavogo tolli inisucafotono cahacisucafeteji, imocafeteji, bu bocigocafeteji icano Jesucristo siino asaadi.

⁸ Miuro amiihai Jesucristoco magaijhi diiboco mahatyimetirumo. Jaamo jisumi diiboco mimiyaaveguehi mahatyimetirumo. Jaamoro sihidi imo imo mihicahi aivo ovosino ajashutino jibogoratino. ⁹ Jaano jino amiihai jeebi taajasuco magaayicino, toono amiihai miyaavogo jaada.

¹⁰ Miuro siicije Moocaani iimaaminaa jino taajasuco idillumoro guinehicauhi. Jaamoro iimaahicaumo Moocaani iimihusemaño amiihaico aaciujinoco. ¹¹ Jaabo Cristo Gaija diitoco gaajasuhicauhi diibo Cristo idaasuno iicaujinobuunati iiminoco agaayicujinoco. Jaanoco diito esamaahicauhi: ¿Mijoho fine diibo? noomoro, bu diitofaño diibo Gaija iicaubo diibo asaaujisumico jibugunoco igaaajaciqui icano. ¹² Jaamoco Moocaani gaajasuuhi idudicamaaje diitedi icatino, miihaidiro iicaunoco. Jaano jino toonocoro jisumi amiihaico jibogomo, bu diitoro amiihaico taajasujibogoco Moocaani Gaija niquejefañoti agalluubo mityafeenedi jibuguumoro. Jaano jinoco Moocaani toomominaa, angeles onoomo, emeecimoro agaajaguehicano.

Moocaani M#haico Cuuhuvahi Imino Miicaqui.

13 Jaaneguiiha imino mehesamaaimoro mooni. Jaamoro imihusene mihicamoro imino mehesi#ini Jesucristo asaadi Moocaani am#haico iimihusefa#odi aaci#jinoco. 14 Oono, am#hai: Jii, enee#fimo seeme mihicama#o Moocaanico magaajautisumi mihimeguehicaunehejeque mooni#cuudino. 15 Jilliro aivo imino mihica, oono Moocaani am#haico ucuuhuvaubo iimiibo iica#ma#o. 16 Mi#ro Caati#ihaamefa#o noono: Am#hai imimo mihica, jino uu#joho iimibadi, nooboro.

17 Jaamo am#hai diiboco: Moocaani, meneehicaabo paryi momooni#hicanoco i#fini#i#boro gaajaci#hacahi sabadi#ro saatohoco guinov#i miniyut#bo. Jaaboco mihigui jino jiin#jehalliri mihicanohachuta. 18 Mi#ro Moocaani am#haico taajasuhi am#hai imiti ifiti oono am#hai eedeetemi#haiti magaay#i#unoco. Jaanoco am#hai imino magaajahi jino taajasu iicanoco oro, ni#ibami icano ifni#fineri ajaaduut#boco. 19 Jaanoti naha id#noro jino Cristo ti#joho iimineri jaaduubo, oono cordero iimiibo, imi#h#nima achahaaboco agaicaaun#i#badi diiboco agaicaauno ti#jeheri. 20 Jaabo Cristo si#i#jetiro jiin#je fiivuti#naacaro tooneguiiha ificucafutuubo. Jari jisumi, niinosumi buhugaavuhi am#hai iminoco magaay#i#qui. 21 Jaabo diibo Cristofeenedi am#hai Moocaanico mimiyaaveguehi. Jaabo Moocaani Cristoco gui#jevefa#oti siino ubuheetesuuboro, diiboco si#idi boc#ico aci#hi. Jaama#o am#hai Moocaanico mimiyaavogomoro diiboco mehesi#ini#hacahi.

22 Jaamo am#hai jino miyaano j#bogoco:

Jii, monoomoro amiihai jeebiihoco mihimibachucuuhi. Jaaneguiiha amiihai nahabomico miyanotiro imino magaiji. ²³ Miiro amiihai siino mifiivucuuhi Moocaani seemetiro miicaqui. Jaaruno iguijefefino miyaminaati mifiivono icatino, jilli Moocaani ifinijitino iijifeenedi mifiivucuuhi. ²⁴ Miiro Caatinahaamefaño noono: Miiro miyaminaa ñaavahubadi jeevahi, bu imitya ideecanobadi jeevahi. Miiro iñaavahu echeemeneri ideecano aifefihi. Jaabadi miyaminaa, bu imitya goovano finiji, noonoro.

²⁵ Jaanoti naha Aivojiiibo Moocaani iiji ufucuro finijitihii. Jaaji jiiiji tooji taajasu iijico amiihaico mijiiibogono.

2

¹ Jaaneguiiha fanoova imitico mejeevesu, oono fanoo bañifiranehejeque, bu inehejehallitiro mijiihevenehejeque, bu fanoova sicamañeheje jiiiboocasico icano. ² Jaamoro oono seeme bohono ifiivomo mifañoco iicanicibadi sihidi mihimogomoro miguiino Moocaani iijico aivo miyaano iicanoco. Jaamo toonofeenedi mujusimoro mataajahi. ³ Mohaivojiiibo iiminoco magaajacuumo.

*Cristo, Ubuheeneguisiba.**

⁴ Jaaneguiiha Mohaivojiiibojaa masaa, oono guisiba ubuheeba iicaba iicajirubadi iicaabojaagovi. Miiro jaaboco miyaminaa iimuguutimoro gañiiuhi. Jaaruubo Moocaanidi

* **2:3** Cristo buheebe. Jaaruubo guisibabadi jeevahi.

imiyaabo iicaabo sihidi ijaadama iicaabo.
 5 Jaabadi bu amihai diibo guisibabadi
 ejeevaabobadi mejeevamoco, Moocaani
 itemplojati eetavehi, itaatiro iicaqui sacerdotemiti
 eheetavoobo. Jaamo amihai Jesucristofeenedi
 jeecivoco meheetavonoco Moocaani igaayiciqui.

6 Jaamaño mihro jilli Caatinahaamefaño noono:

Uujoho Sion cuumifaño saafico ficuuhi iija tano
 guisibati iicaaboco. Jaabo aivo iimiibo si-
 hidi ijaadama iicaaboco. Jaaboco imiyaavo-
 gomo nucufevetimo iicaqui, noonoro.

7 Jaamo amihai mimiyaaveguemedi aivo diibo
 sihidi ejeevaabo. Jaanoti imiyaavogotimedi jino
 Caatinahaamefaño jilli onoono ifeteji:

Iija eetavominaa itihisuumoro agañuba jisumi
 aivo imiyaabati minifetehi, onoono.

8 Jaabadiro bu jilli noonoro onoono ifeteji:

Jiba nanigaiva guisiba, bu gañisuguisiba icano,
 onoono.

Jaamo diito Moocaani jibogoco imiyaavogotimo
 oono toba Cristo iicaaboti ananigaivacuumo, tolli
 iicaqui iicacumaño.

Moocaanita Icano.

9 Jaanoti naha amihai Moocaani hicucuumi,
 diiboco mejeevequi sacerdotemiti mi-
 hicacuumo, mihimicuumi, Moocaanitaro
 mihicacuumo. Jaaneguiiha Moocaani
 ifiivusuneheje oovosinehejeque mijibogo. Jaabo
 amihai tajibahi icivonoguiinoti mihiinomoro
 ihovosi seseefaño mijicafetequi. 10 Jaamo amihai
 iticoni cuumibadi mihicautihi. Jaarumo jisumi
 Moocaani cuumiti miminifutucuuhi. Jaamo

am#haico iticoni mijohoba idaasuguutih. Jaarumoco jisumi Moocaani idaasuguehi.

Moocaanico Mejeevequi Mihica.

¹¹ Agaijimo tañahabomi, am#hai jiiñjetì sitabadi sihi mihicamoco neehi: Mihimeguedino am#hai ifi imitinoco. M#ro mofi imiti mojeeb# imi esamaajeque finisujirahi. ¹² Jaaneguiiha imino mihica Moocaanico agaajatimo imefeenevi. Tolliti diito jisumi am#haiditi imitim#naa iicanicibadi ihiimaarumo am#hai imino momooninoco aatyimemere Moocaanico imejimo diibo ajaadujifucu agasedi.

¹³ Jaaneguiiha jilli Mohaivoj#bo Jesucristo iimegueneguiiha miyam#naa aivojito onoobadi mihica. Emperador onoobo imiyahaivoj#bo onoobadi, ¹⁴ bu taj#bam#naa iimitimoco icivojaniqui, bu imino iicamoco ibociguequi icano agallumo onoobadi icano. ¹⁵ M#ro Moocaani imeguehi am#hai imino mihicanoco. Toonoco aatyimemere diito agaajatimo, bu jilli mih#fomo iicarumoco icano am#haiditi: Imitimo, enehicarumo illivequi.

¹⁶ Jaaneguiiha Moise taj#baguiino mihicaturumo mihimogomoro imitinoco momoonidino. Jaarumo ivi jilliro Moocaani j#jovotobadiro mihica. ¹⁷ Jaaneguiiha famoovaacoro mobociguehica, bu am#hai nahabomico magaiji, Moocaanico miñhicugo, bu emperador aivoj#boco mobocigo icano.

Cristo Idaasuno Iicaunoti Magaaja.

¹⁸ Jeevivom#naa am#hai aivojito onoonoco: Jii, monoo, iimimocoro am#haico #daasugomocoro

icatino, bu tolliro iimitimoco icano. ¹⁹ Miiro imino Moocaanico magaijimoro sicamañohalliti idaasuno mihicanoco majaabicino. ²⁰ Jaanoti bu, ¿milliti amiihaidi imijiruno iimitinoco momooninohalliti amiihaico ahaaminoco majaabicino? Jaanoti naha iiminoco momooninohalliti idaasuno mihicanoco majaabicino, toono naha Moocaani imefeenevi aivo iimino. ²¹ Miiro tooneguiiha Moocaani amiihaico cuuhuvauhi, Cristo idaasuno iicaunoti cuuhuvauhi, Cristo idaasuno iicaunoti magaajamoro diibo iicaubadi miicaqui. ²² Miiro diibo sanooba imitico mooniutíhi, bu bañifira diibofaño chahauhi icano. ²³ Miiro diiboco aivono eneehicausumi, bu aivono nooboro iimusuhicautíbo. Bu diiboco idaasuno omooniusumi jaadamaaiutíbo, jilliro Moocaanico imino emeecíboro udugaacufiboviro sefahicaubo. ²⁴ Jaabo Cristo mohimitico ifihallivi íciuboro imohohallivi satyuuhi mohimiti ifico miguijenimoro iticovono ifimaryo miicaqui. Jaabo tujaaveneri amiihai mubuheeuhi. ²⁵ Miiro iticoni amiihai ovejami imitamobadi mihicahicauhi. Jaarumo jisumi Cristojaagovi muhuumicuuhi. Jaaboro amiihaico ovejami toomominaafibadi otomooboro amiihai jeebínoco imibaiyícihi.

3

Jilli Ataabavacumo Miicaqui.

¹ Jaabadíro bu amiihai gaigoomi, amiihai tajemi atajíbanoco: Jii, meneehica. Jaaneri diitoti saatoho imiyaavogotimo mijíibogotirunaaca imiyaaveguequi amiihai imino mihicanofeenedi;

2 jaamo am#hai imino mihicamoro diitoco mobocigonoco aaty#memere. ³ Jaabadiro bu am#haihallicoro mihimibaiquimaaidino, oono janaan#ci fama#noovaje feedamaajebadi iicanehejeque, bu oro eetavotaneheje ficamaajeque, bu aivo iiminoono gaachehuno j#icamaajeque icano. ⁴ Ivi am#hai jeeb#fa#no aaty#merat#higocoro mihimibachu. Jaamoro ifin#jitino ovos#i sajeeb#i, s#icuno icano jeeb#ima mihica. Toono naha aivo Moocaani imogono. ⁵ M#iro s#ic#jeo gaigoom#i Moocanidiro iicaumo jill#i imibaiquimaaiuhi. Jaamo Moocaanico imiyaavuguumoro aij#mi onoonoco: Jii, neehicaumo. ⁶ M#iro toll#i iicaugo Sara aij#i Abraham ataj#banoco: Jii, onoogoro diiboco: Tahaivoj#bo, neehicauhi. Jaagobadi am#hai mihicajirahi iguit#imo imino momoon#hachiji. ⁷ Jaabadiro bu am#hai aij#mi, am#hai taabam#ico gaajac#imoro mificu, bu mobocigo. Jill#i iniinovaneguiiharo icat#ino, bu oono iimihuseri Moocaani am#haico aacyomo ifimaryo iicama#no. Jaanegui jill#i mihica am#hai Moocaanima mihiimaanoco jinejeba t#hisudino.

Imino Omoon#jinoco Imogomo.

⁸ Niinoono jino am#haico neehi: Famooro sabadiro imino mihica, bu fah#igova mih#idaasugocasi, bu m#ino nahabom#ima mihican#ic#badi, bu magaij#casi, bu s#ic#jeeb#ima mihica icano. ⁹ Bu am#haico imit#ino omoon#imoco, imit#ino momoon#idino bu aivono onoomoco, bu aivono meneedino jill#iro diitoco imino monoo. M#iro Moocaani am#haico

cuuhuvauhi diibo am#haico imino omooninoco magaayiciqui. ¹⁰ M#iro ifiico agaij#moro imo imo iicanoco iimogomo, iimitinoco iimaat#mo iicaqui, bu ba#firaco iimaat#mo iicaqui icano. ¹¹ Bu imitinoti buhigovi iminifotomoro iiminocoro imooniqui, bu sajeeb# icaco iguiinomoro toonoma iicaqui icano. ¹² M#iro Moocaani imino iicamoco teemefhi, bu diiboma iimaanoco guubufiibo icano. Jaanoti imitinoco omoonimoco imogot#bo. ¹³ ¿M#ijoho bu am#haico imitino moon#jirahi iiminocoro aivo mihimogomoro momoonimoco? ¹⁴ Jaarumo iminohalliti idaasuno mihicarumo imo imo mihicaji. Jaanegui m#ti mihiguidino, mihiguetedino. ¹⁵ Ivi jilliro Cristoco mobocigo am#hai jeeb# Aivoj#boco. Jaaneguiha fahij#varo mihimibaicini. Jaamo am#haico am#hai miyaavogoditi idillumoco mihimusuji. Jilli Moocaanico bocigomoro s#cujeeb#ri mih#maa. ¹⁶ Jaarumo imino mihica n#ji n#ji icatimo, oono am#hai Cristoco mimiyaavogomo imino mihicahicanoti imitino iimaahicamo inucufevequi. ¹⁷ Jaama#o iiminoco momooninohalliti idaasuno mihicano aivo imihi, Moocaani tolli iimogohachij#i. Jaanoti imitinohalliti idaasuno mihicano imit#hi.

¹⁸ M#iro Cristo mohimitihalliti idaasuno iicauboro sano guijeveuhi safooro siino guijevecuut#bo iicaqui. Jaabo imitima chahauruubo m#hai mihimitimohall#vi Moocaanijaagovi m#haico isatyequi. Jaaruuboco ifi guijeveurah#i. Jaaruuboco igaija buheetesuuhi. ¹⁹ Jaano Igaijari ufuuboro bu s#icje iguijevecin#hicaumo jeeb#no ij#i civojafa#o

iicaumoco j̄ibeguejeubo. ²⁰ Jaamo diito s̄icije Noe iicausumi imiyaavuguutimo, oono Noe imeenegaco eheetavehicaunohachuta Moocaani diito imitico ajaabic̄iboro teemehicauboro: Fine imitejimobadi, es̄ic̄iniuboro. Jaagari n̄ifaihuti taajaumo sahuse juugahuseti miitooci, saatoho id̄inoro. ²¹ Jaano tonifaihu m̄inoco initino n̄ifaihubadi iicano. Jaafaihufenedi jisumi m̄ihai mataajacuuhi. Jaano toono niti m̄ino ifico initino icatino, id̄inoro Moocaanico m̄ino esamaaje m̄ih̄inivatino iicaqui midilluno. Jaanoro m̄inoco taajasuno Jesucristo siino ubuheeteunofenedi. ²² Jaabo niquejefaño ufuuboro Moocaani miyanaagonovi acas̄ivutuuboro gic̄in̄ihi. Jaabo mityaguino Moocaani toomom̄inaa, bu aivojito, bu mityano icano iicamo.

4

Moocaani M̄ihaico Aac̄idineri Sitaaco Mahamusuno.

¹ Jaaneguiha bu am̄ihai idaasuno miicaqui mihimibaicini, oono Cristo idaasuno iicaubadi. M̄iro idaasuno omoon̄inoco ajaabic̄imo imitico ejeevesucuumo. ² Jaamo jiinjehalliri iicaunohachuta Moocaani iimogobadi iicaqui; ifi imogonocoro imoon̄iqui icacuutino. ³ M̄iro aivo ajashucutino oono Moocaanico agaajatimo omoon̄inicibadi iticoni momoon̄ihicauno. M̄iro tusumi am̄ihai fanoova imitico mihimoȳic̄ihicauhi, bu iimitino imogoco mihimoȳic̄imoro momoon̄ihicauhi, bu guiricavonehejeque, bu agañuhusuno j̄ibaimonoco icano, bu jeeb̄ibatiro adumoro, m̄ihaiñoobaco

mejeecivehicautih, bu Moocaani afaguunoco fanoova ijimico eheetavonoco jeecevomoro mihicahicauhi icano. ⁴ Jaamoma siino magataavomoro iimitinoco momoonicuutineri eheetyemere amihaiditi imitino iimaahicamo.

⁵ Jaarumo diito Moocaani ubuheemeque, bu uchuumucumoco icano emeeciboro ijaadaco aacijiboma paryi imibachujimo. ⁶ Jaabadiro bu jino uchuumucumoco Moocaani jibogoco jibugucuumo, igajano Moocaani iicabadi iicaqui. Jijehalliri iicausumi famoovaaco iicabadiro Moocaani omoonirumo.

⁷ Miuro jino fanoova ifinjino fiiticuuhi. Jaaneguiha imihusene mihica. Jaamoro imino mehesicinimoro Moocaanima miyanotiro mihiima. ⁸ Jaano janaanivi gaijicasima mihica.

Miuro gaiji ajashutino imitico finisufhi. ⁹ Jaaneguiha amihai iijanofaño fahigovavi magaayicicasi iimaafivotimo. ¹⁰ Bu fahigovavi mejeecivocasi amihai Moocaani aacidinehejeri. Jaano Moocaani amihai fanoovaaco aacinoco imino motoomomoro momooni.

¹¹ Jaanoti bu saatoho mihiimaano Moocaani iimaabadiro iicaqui. Jaanoti bu saatoho sitaaco siinoco mahamusuhachiji, Moocaani amihai aacino sefari mahamusu. Jaano paryi momoonino Moocaanico Jesucristofañodi mihimequiro iicano iicaqui. Jaabediro jaafa cahacisu, bu mitya icano icahi fahijivaro. Fine.

Cristohalliti Idaasuno Mihicano.

¹² Amihai tañahabomi, sefaneri inisuno amihaihallivi asaasumi meheetyedino, ajabafiranoti mihicanicibadi. ¹³ Ivi jilliro

imo imo mihica Cristo idaasuno iicaubadi mihicaneri. Jaamo ufucu diibo ihovosima asaanoco mahatyimeneri sihidi imo imo mihicahi. ¹⁴ Jaaneguiha amahaico Cristo iijihalliti aivonoono unuusumi, imicani amihai mihicahi, iimiibo Moocaani Gaija amihaihalliri icamaño. ¹⁵ Jaanoti amihai sita gaicaau, bu naniva, bu imiti mooni, bu sita iimaa juvihici icanohalliti ivi idaasuno mihicadino. ¹⁶ Jaanoti naha saatoho Cristo momohalliti idaasuno mihicaneri munucufevedino. Jilliro toonohallivi Moocaanico mihimo.

¹⁷ Miro jino tusumi mihicacuuhi Moocaani idaasuno omoonijino iseemeti iticovano. Jaano mihaiti jilli iticonino, ¿jaanequi milliji fine Moocaani jibogoco imiyaavogotimovi aallibaanijiibo omoonibo? ¹⁸ Miro jino iimimo icarumo sihidi jeevanoti taajahi. ¿Jaanegui milli fine icajimo iimitimo? ¹⁹ Jaamaño Moocaani imogobadi idaasuno iicarufeenedi imino iicamoro diitoco ifiivusuubo Moocaani usefaño ijeebico ificuuqui. Miro diibo abañititibo.

5

Miyaavogominaaco Afagoono.

¹ Jino uujoho amihai igavominaa quillahutoco faguehi. Jino uujoho diitobadiro quillahutoobo iicaabo, bu Cristo idaasuno iicaunoco aatyimeubo icano. Jaamo bu diito icabadiro uujoho tamañoma icaji Jesu ihovosima ufucu asaadi. ² Jaaneguiha amihai quillahuto, Moocaanico imiyaavugucuumo ovejamibadi iicamoco motoomo amahaico utuumusumoco. Jaanoco

mihimogomoro momooni Moocaani imogobadi. Jilli am#haico ataj#baneguiharo icatino, bu jilli nihibamicoro magaayiciquiro icatino icano. Jilliro imino mududicamaaje. ³ Am#haiñocoro mihicabadi mihimogobadiro momoonidino. Jaamo am#hai momooninoco aatyimemere igaajaqui. ⁴ Tolli momoonihachijji, imiya toomominaafi agasedi am#hai magaayiciji imino chaahimigaco, milli icajitinoco.

⁵ Jaabadiro bu am#hai sicafe quillahuto iijiguiinov# miminifoto. Jaamoro sabadiro s#cujeeb#ma mihicamoro fahigovavi: Jii, monoocasi:

M#ro Moocaani imogotihi: Aivo uujoho sihidi jeevahi, eneefimoco. Jaanoti naha s#cujeeb#ma iicamoco iimihuseri amusufibo.

⁶ Jaaneguiiha sihidi ejeevano Moocaaniguiino* miminifoto am#haico diibo unuufucu agasedi sihidi mejeevamoti iminiyuqui. ⁷ Jaaneguiiha pary# am#hai esamaajeque Moocaani usefañoro mificu. M#ro diibo am#hai imino mihicanoco imeguehi. ⁸ Jaamoro bu imino magaajamoro mehesicini. M#ro oono am#haiminaafi iji j#cubadi n#igooboro iguehi, aatyimeme miyaavogoco ifinisiqui. ⁹ Jaaboco mejenaau miyaavogofañodi sefano mihicamoro, tolliro bu fahigova iicamo am#hai nahabomi, tobadiro bu #daasuno iicanoco magaajamoro. ¹⁰ Jaarumo gueenejisuno #daasuno mihicanobuunati Moocaani am#haico imino imibachujiibo, bu quehecuno, mityano, sefano

* **5:6** Griego iijiri janaanici jilli noonicino: Moocaani useguiino.

icano ficujiibo. Jaabo diiboro Moocaani paryi fanoovaaco aaciifiibo miihaico cuuhuvahi Jesucristoma sano ifinijitino fiivofaño miicaqui.

¹¹ Jaabo jaafa mityama icahi fahiijivaro. Fine.

Niino Fitaacu.

¹² Jino tañahabobadi eesiciniubo Silvano onoobofoenedi jihaamegayico caatinihi amiihaico fajiniboro miyaano iicanoco oono Moocaaniti paryi magaayicineheje Moocaani miihaico sihidi agaijinoco ijibogono. Jaanofañodi quehecuno mihica.

¹³ Tolliro bu Moocaani iija Babiloniari iicajaminaa Moocaani amiihaico iicaubadiro iciumo amiihaijaago iijico galluhi, bu tolliro diibo taseemenebadi iicaabo Marco onoobo amiihaijaago iijico galluhi. ¹⁴ Jaanegui fahigovavi mihibicicasimoro midillucasi.

Jaamo paryi amiihai Jesucristota mihicamo sajeebima mihica.

Moocaani iijj **New Testament in Muinane (CO:bmr:Muinane)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Muinane

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Muinane [bmr], Colombia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Muinane

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
ee143c59-0697-5cd3-8fac-4f9da98f0b30